

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Výbor pro kulturu a vzdělávání

PROZATÍMNÍ ZNĚNÍ
2004/0151(COD)

18. 9. 2006

*****II**

NÁVRH DOPORUČENÍ PRO DRUHÉ ČTENÍ

ke společnému postoji Rady ohledně přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o zavedení programu podpory evropského audiovizuálního odvětví (6233/2006 – C6-0271/2006 – 2004/0151(COD))

Výbor pro kulturu a vzdělávání

Zpravodajka: Ruth Hieronymi

Vysvětlivky k označení legislativních postupů

- * Postup konzultace
většina odevzdaných hlasů
- **I Postup spolupráce (první čtení)
většina odevzdaných hlasů
- **II Postup spolupráce (druhé čtení)
*většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje
většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu
společného postoje*
- *** Postup souhlasu
*většina hlasů poslanců Parlamentu s výjimkou případů uvedených
v článcích 105, 107, 161 a 300 Smlouvy o ES a článku 7 Smlouvy o
EU*
- ***I Postup spolurozhodování (první čtení)
většina odevzdaných hlasů
- ***II Postup spolurozhodování (druhé čtení)
*většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje
většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu
společného postoje*
- ***III Postup spolurozhodování (třetí čtení)
většina odevzdaných hlasů pro schválení společného návrhu

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém Komisí.)

Pozměňovací návrhy k legislativnímu textu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn **tučnou kurzivou**. Zvýraznění *normální kurzivou* označuje části legislativního textu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ	6

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

ke společnému postoji Rady ohledně přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o zavedení programu podpory evropského audiovizuálního odvětví (6233/2006 – C6-0271/2006 – 2004/0151(COD))

(Postup spolurozhodování: druhé čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na společný postoj Rady (6233/2006 – C6-0271/2006),
 - s ohledem na své stanovisko v prvním čtení¹ k návrhu Komise předloženému Evropskému parlamentu a Radě (KOM(2004)0470)²,
 - s ohledem na čl. 251 odst. 2 Smlouvy o ES,
 - s ohledem na článek 67 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení pro druhé čtení dané Výboru pro kulturu a vzdělávání (A6-0000/2006),
1. schvaluje společný postoj;
 2. konstatuje, že akt je přijat v souladu se společným postojem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby společně s předsedou Rady podepsal akt v souladu s čl. 254 odst. 1 Smlouvy o ES;
 4. pověřuje generálního tajemníka, aby akt podepsal poté, co ověří, že všechny postupy byly řádně ukončeny, a aby společně s generálním tajemníkem Rady zajistil jeho zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie;
 5. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi.

¹ Texty přijaté 25.10.2006, P6_TA(2005)0398.

² Dosud nezveřejněný v Úředním věstníku.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Evropský parlament vyjádřil svůj postoj k návrhu Evropské komise týkajícímu se programu MEDIA 2007 již dne 25. října 2005. Dlouhodobé neshody a jednání národních vlád o finančním rámci na období 2007–2013 vedly ke zpoždění předání společného postoje Rady na 7. září 2006. Také nyní Evropský parlament reagoval velmi rychle. V rámci druhého čtení Evropský parlament odsouhlasí přijetí rozhodnutí o zavedení programu MEDIA na příštích sedm let. Toto rozhodnutí má zajistit především včasné zahájení nabídkového řízení a umožnit případným příjemcům v rámci tohoto programu zapojit se do nového programu.

Evropský parlament považuje společný postoj za vyvážený text, a to přestože celková finanční částka určená na program MEDIA na období 2007–2013 s ohledem na interinstitucionální dohodu o finančním rámci neodráží ambice a cíle stanovené v návrhu Evropské komise. Tyto cíle Evropský parlament v prvním čtení plně podpořil.

V období mezi schválením prvního čtení Evropského parlamentu a společného postoje Rady došlo k několika kontaktům mezi navrhovatelem, politickými skupinami a rakouským a finským předsednictvím, jejichž cílem bylo dosáhnout mezi Radou a Parlamentem kompromisu v případě pozměňovacích návrhů, v nichž se jejich názory rozcházejí.

Je třeba připomenout, že díky pozměňovacím návrhům Evropského parlamentu existuje nyní užší souvislost mezi programem MEDIA a významem evropského filmu pro mezikulturní dialog, jazykovou a kulturní rozmanitost, zásady lidské důstojnosti, rovnosti a nediskriminace. MEDIA bude napomáhat šíření těchto zásad.

Podpora digitalizace se stala hlavním tématem tohoto programu a měla by vést k překonání fragmentalizace evropského trhu a podpořit inovační kapacitu evropského audiovizuálního sektoru. Digitalizované katalogy by měly například pomoci zlepšit přístup občanů k evropskému kinematografickému dědictví.

Větší pozornost oproti původnímu návrhu Evropské komise je věnována společnosti, které se zaměřují na úvěrové financování audiovizuálního sektoru a velmi důležité oblasti přístupu k úvěrům.

Byla posílena spolupráce mezi programem MEDIA a jinými programy EU v oblasti výchovy, vzdělávání a výzkumu a také programem „Euroimage“ Rady Evropy, který je zaměřen na podporu produkce.

Program MEDIA byl zdokonalen a zpřístupněn potenciálním příjemcům. Jeho realizace by měla probíhat transparentnějším a uživatelsky vstřícnějším způsobem.

Evropský parlament také dosáhl toho, aby bylo do programu zahrnuto organizování Evropských dnů filmu a soutěže pro nové talenty. Tyto akce mohou napomoci dále zvýšit informovanost veřejnosti o tomto programu EU, o jehož úspěchu již nemůže být pochyb.